

Ko Taku Puhi

Sarona Aiono-Iosefa



Supporting Pasifika learners
through dual language texts

Ko te tuhi tēnei e faitau fakatahi ma tamaiti ākoga.

E i ei nā fehoahoaniga mo faiākoga ma e maua te ālāleo
o te tuhi tēnei i te tuātuhi initaneti ko te
<http://literacyonline.tki.org.nz/Pasifika-dual-language-books>

Na lōmia i te 2015 e te Matāgālua o Akoakoga,
Puha Meli 1666, Uelingitone 6140, Niu Hila.
www.education.govt.nz

Na lōmia muamua i te hetu tuhi a te Tupu ma nae takua ko te *Ko Taku Puhi*

Ko nā aiā mo nā tuhituhiga i te Igilihi e ō © Sarona Aiono-Iosefa 2001
Ko nā aiā mo nā tuhituhiga i te gagana Tokelau ma nā ata tuhi e ō te © Mālō 2001

Ko nā aiā uma e puipuia.
Fakafehokotaki te lomi tuhi mō hō he fakamatalaga e fia maua.

Tautuaga mo nā gāluega fakahalalau e mai te: Lift Education E Tū
Ko te kaufaigāluega hiaki ko: Hatesa Kirifi ma Don Long
Ko te tino na teuteua te tuhi ko: Liz Tui Morris

ISBN 978 0 478 16273 8 (lolomi)
ISBN 978 0 478 16295 0 (initaneti)

E mafai ke ota ni ētahi kopi o te tuhi tēnei mai te Ministry of Education Customer Services,
i te tuātuhi initaneti ko te: www.thechair.minedu.govt.nz
pē ko te imeli: orders@thechair.minedu.govt.nz
pē ko te telefoni e hē togotia ko te 0800 660 662, uālehi e hē togotia 0800 660 663.

Fakamolemole oi tuhi mai te nūmela o te tuhi 16273.

Ko Taku Puhi



na tūhia e
Sarona Aiono-Iosefa

na tūhia nā ata e
Gus Sinaumea Hunter

na fakaliliu e
Danny Faleasiu

Matāgālua o Akoakoga



Ko taku puhi e peti.



Ko taku puhi e mākeke.



Ko taku puhi e paiē.



Ko taku puhi
e fiakai hō.



Ko taku puhi e poto.



Ko taku puhi e alofa mai.



GĀLULUE
FAKATAHI

Gagana
Tokelau

My Cat

Sarona Aiono-Iosefa



Supporting Pasifika learners
through dual language texts

This book is for shared reading with students.

Teacher and audio support for this text is available online at
<http://literacyonline.tki.org.nz/Pasifika-dual-language-books>

Published 2015 by the Ministry of Education,
PO Box 1666, Wellington 6140, New Zealand.
www.education.govt.nz

First published as *Ko Taku Puhi* in the Tupu series

English text copyright © Sarona Aiono-Iosefa 2001
Gagana Tokelau text and illustrations copyright © Crown 2001

All rights reserved.
Enquiries should be made to the publisher.

Publishing services: Lift Education E Tū
Editors: Hatesa Kirifi and Don Long
Designer: Liz Tui Morris

ISBN 978 0 478 16273 8 (print)
ISBN 978 0 478 16295 0 (online)

Replacement copies may be ordered from Ministry of Education Customer Services,
online at www.thechair.minedu.govt.nz
by email: orders@thechair.minedu.govt.nz
or freephone 0800 660 662, freefax 0800 660 663.

Please quote item number 16273.

My Cat



by
Sarona Aiono-Iosefa
illustrations by
Gus Sinaumea Hunter



My cat is fat.



My cat is strong.



My cat is lazy.



My cat is always hungry.



My cat is smart.



My cat loves me.